

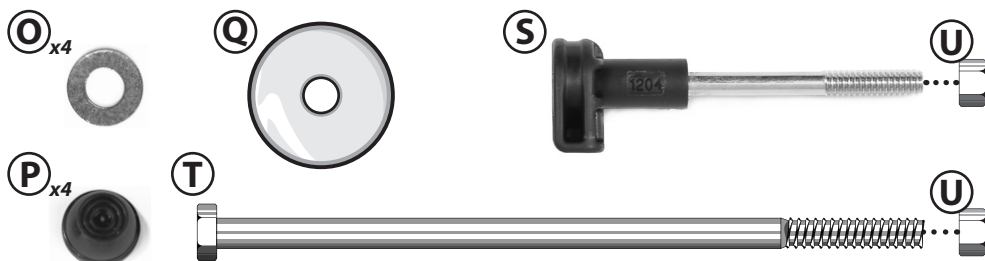
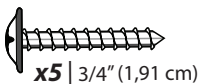
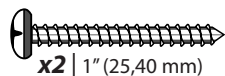
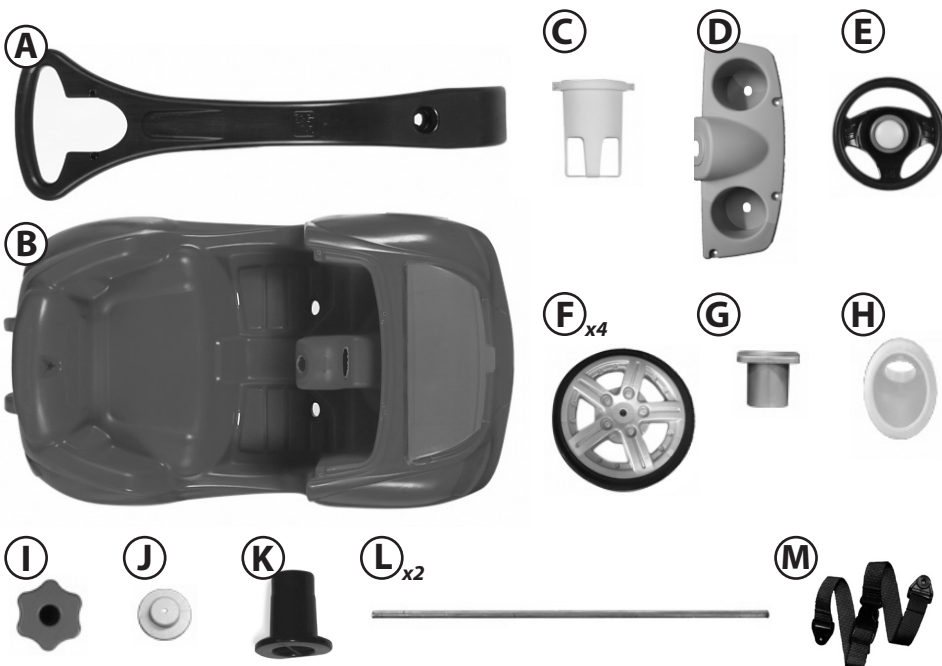


8230 | 8242 WHISPER RIDE II BUGGY™

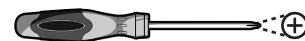
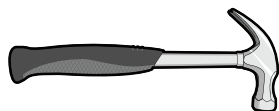
The Step2 Company, LLC.
10010 Aurora-Hudson Rd.
Streetsboro, OH 44241 USA
1-800-347-8372 USA & Canada Only
(330)656-0440
www.step2.com



www.step2.com/survey/?partnumber=#823000



NOT INCLUDED / Non inclus / NO INCLUIDO / NON INCLUSO / NIET INBEGREPEN / NÃO INCLUSO / NIE ZAWARTY / NICHT ENTHALTEN / 不包含 / غيرمشمول



ENGLISH

Intended for use by children from ages 18 months to 48 months.

OBSERVE ALL STATEMENTS AND WARNINGS TO REDUCE THE LIKELIHOOD OF SERIOUS OR FATAL INJURY. SAVE THIS SHEET FOR FUTURE REFERENCE.



WARNING: CHOKING HAZARD

Small parts. Sharp points. Adult assembly required.



WARNING: BURN HAZARD

- Always check the temperature of the product before letting your children play on it.
- Remember that the product may cause burns.
- Always be aware of the sun and weather conditions, and do not assume that the equipment is safe because the air temperature is not very high.



WARNING: TO AVOID SERIOUS INJURY:

- Provide adult supervision at all time.
- Do not use in areas unsafe for pedestrians.
- Do not use on steps or steep inclines where product could roll away.
- Keep away from pools or other bodies of water.
- Shoes must be worn during use.
- Allow only one rider per seat.
- Periodically check the handle and hardware for wear and proper assembly.
- Bottle holder not intended for hot liquid.

CLEANING INSTRUCTIONS:

General Cleaning:

- Use a 50/50 mixture of white vinegar and water.

DECAL APPLICATION:

Clean and dry area thoroughly. Center decal in area. Apply pressure from center to outer edge.

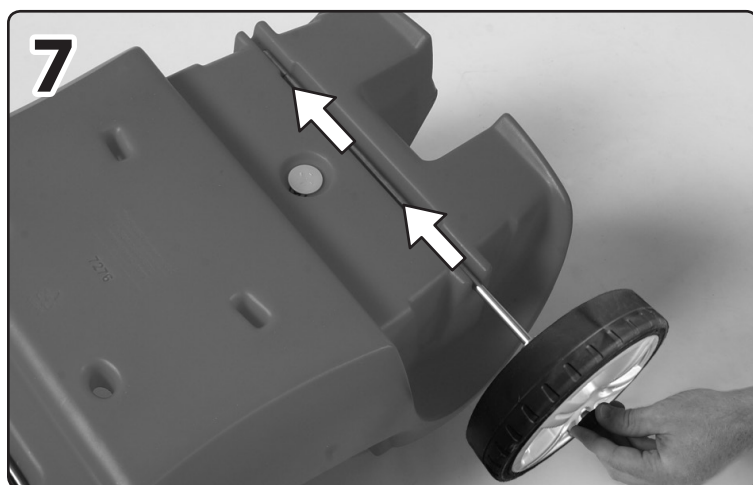
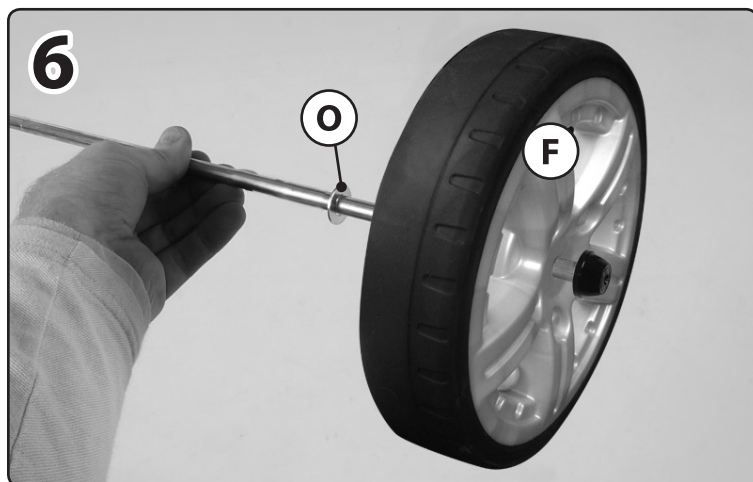
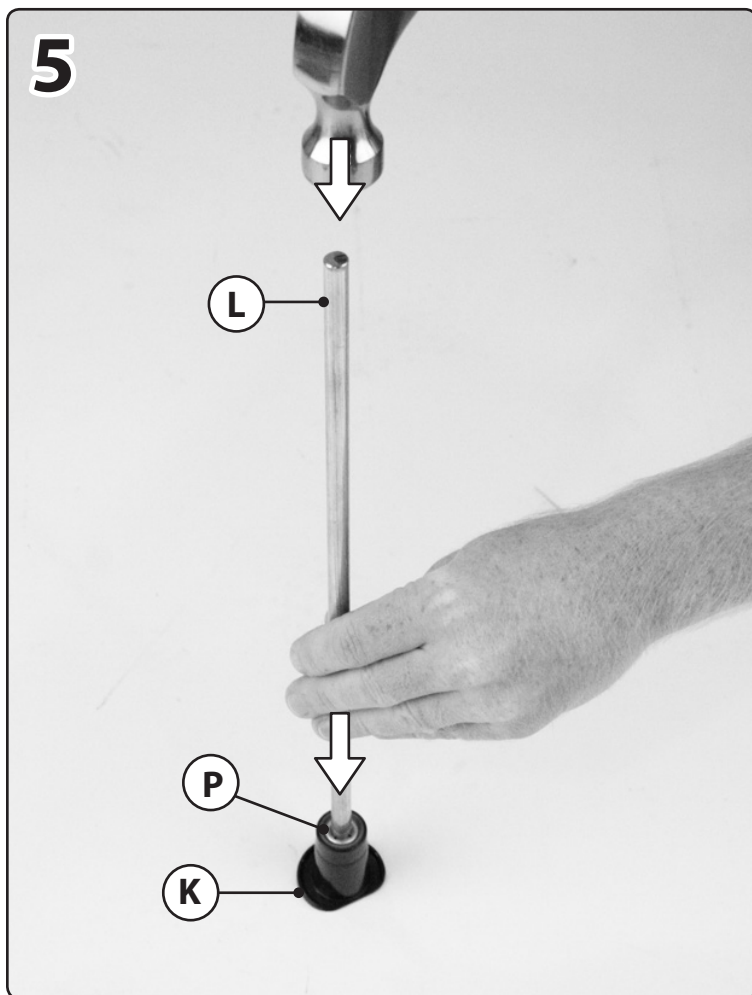
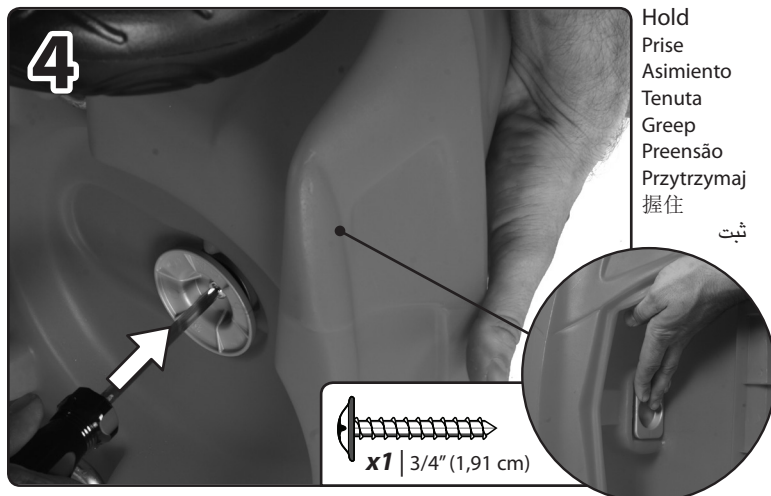
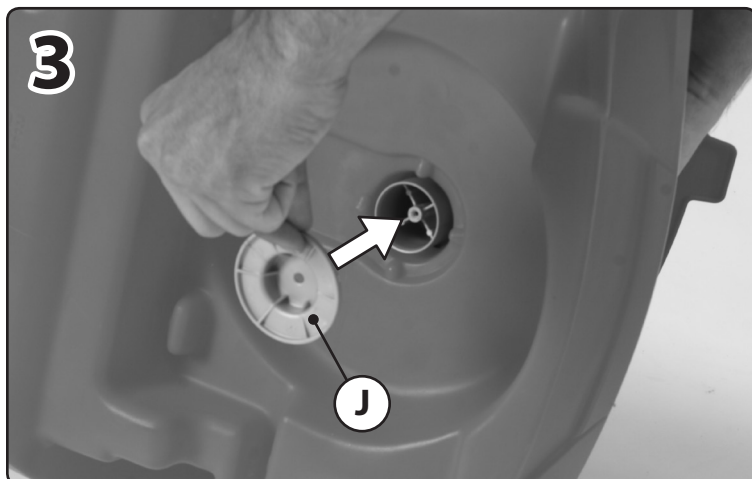
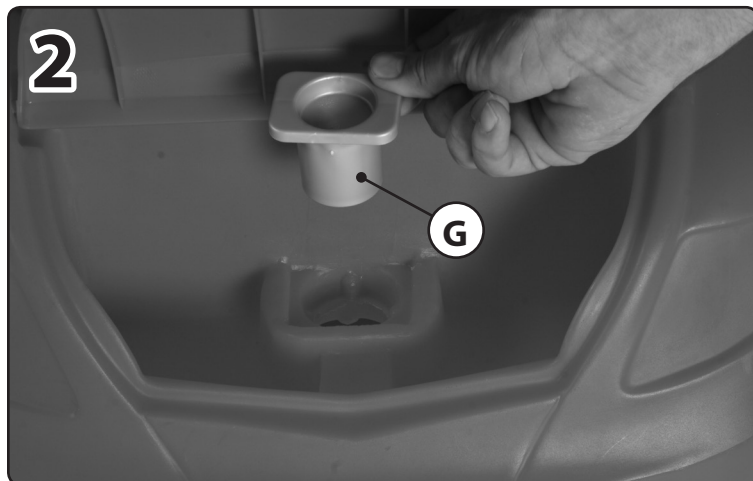
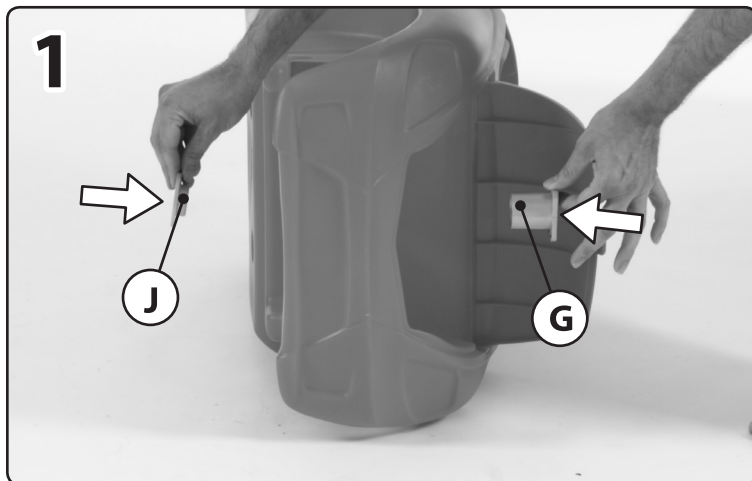
DISPOSAL INSTRUCTIONS:

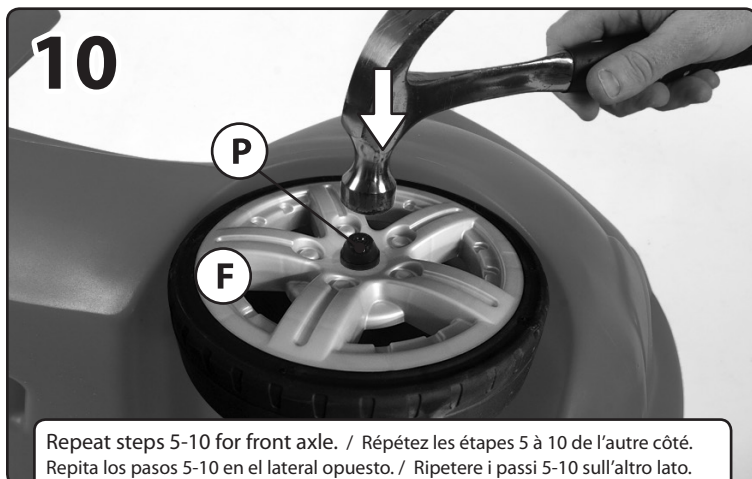
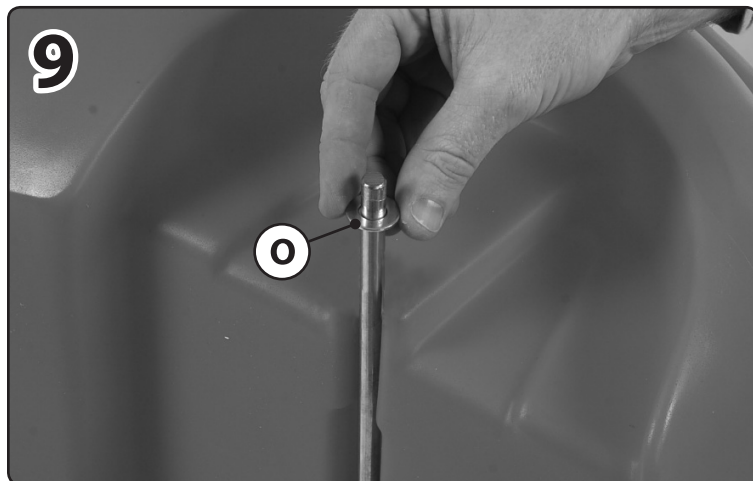
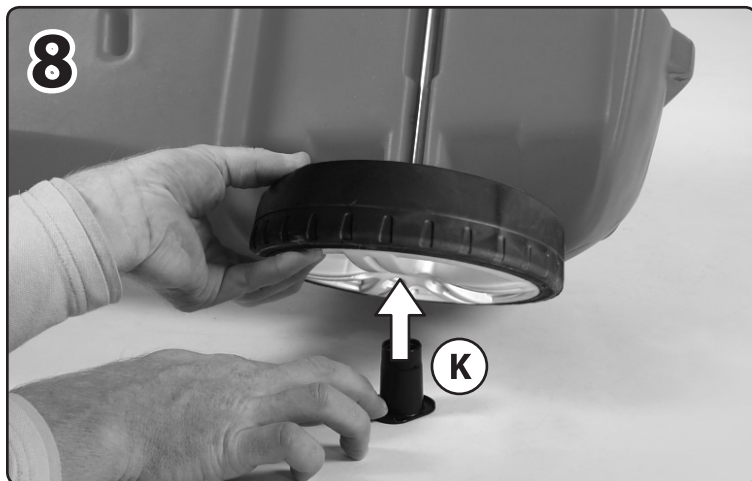
Please recycle when possible. Disposal must be in compliance with all government regulations.

SAFETY INFORMATION

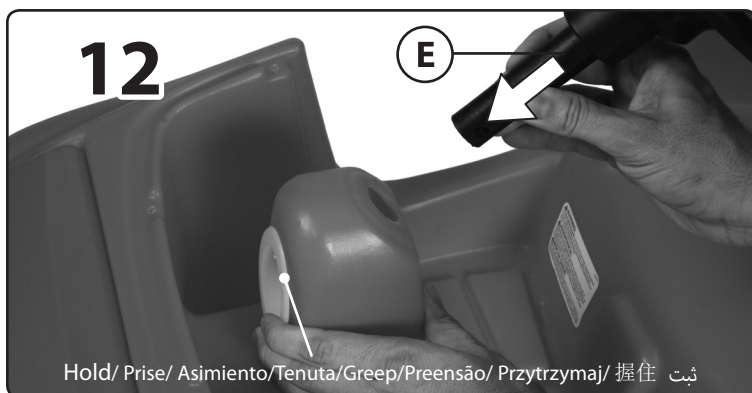
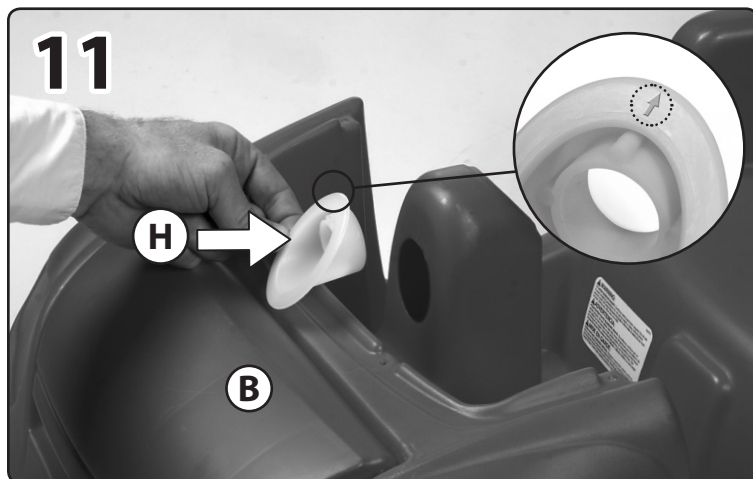
- Maximum weight per seat: 50 lbs (22,68kg).
- Instruct children:
 - not to use product until properly assembled.
 - to keep hands, feet, loose clothing and long hair away from the wheels during use.
- **DO NOT** remove any screws once installed. For disassembly, only remove parts not secured by screws.
- **DO NOT** over-tighten screws or they will not hold parts together appropriately.
- Take notice that screws are designed to pierce the plastic and form their own threads.
- Seat belt is only intended to keep child seated. Fasten securely across waist.

INSPECT THIS PRODUCT BEFORE EACH USE. TIGHTLY SECURE CONNECTIONS AND REPLACE DAMAGED OR WORN COMPONENTS. CONTACT THE STEP2 COMPANY, LLC. FOR REPLACEMENT PARTS.

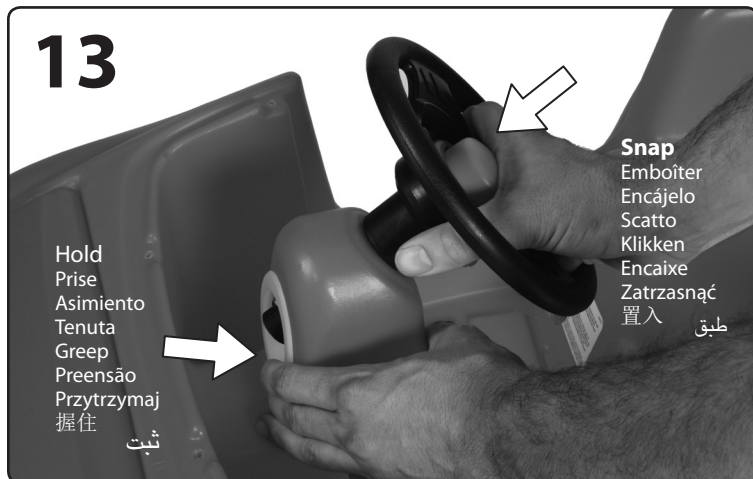




Repeat steps 5-10 for front axle. / Répétez les étapes 5 à 10 de l'autre côté.
Repita los pasos 5-10 en el lateral opuesto. / Ripetere i passi 5-10 sull'altro lato.
Herhaal stap 5-10 aan de andere kant. / Repita os passos 5-10 para o outro lado.
Powtórzyc kroki 5-10 po drugiej stronie. / 对前轴重复步骤 5-10。
كرر الخطوات من 5 إلى 10 للمحور الأمامي

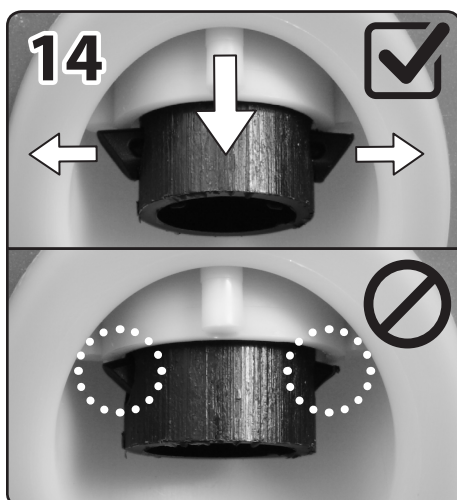


Hold/ Prise/ Asimiento/Tenuta/Greep/Preensão/ Przytrzymaj/ 握住 ثبت



Hold
Prise
Asimiento
Tenuta
Greep
Preensão
Przytrzymaj
握住
ثبت

Snap
Emboîter
Encâjelo
Scatto
Klikken
Encaixe
Zatrzasnąć
置入
طبق



If locking pins do not engage, place finger in the shaft hole and manually spread the locking pins to engage.

Si les tiges de blocage ne s'enclenchent pas, mettez le doigt dans trou de l'arbre et dégagez manuellement les tiges de blocage pour les enclencher.

Si las clavijas no quedan encajadas ponga el dedo en el orificio del eje y extiéndalas con la mano hasta que encajen.

Se gli spinotti non si agganciano, posizionare un dito nella fessura dell'albero e aprire manualmente gli spinotti di chiusura per fissarli.

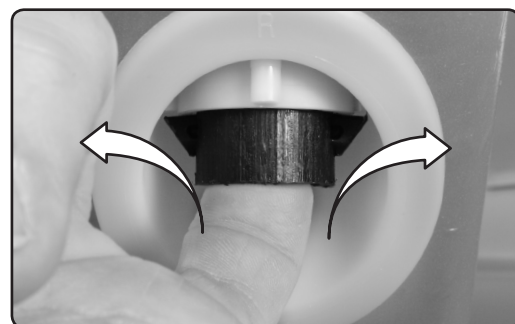
Als de sluitpennen geen contact maken, steekt u een vinger in het gat in de as en spreid de sluitpennen uit elkaar om contact te maken.

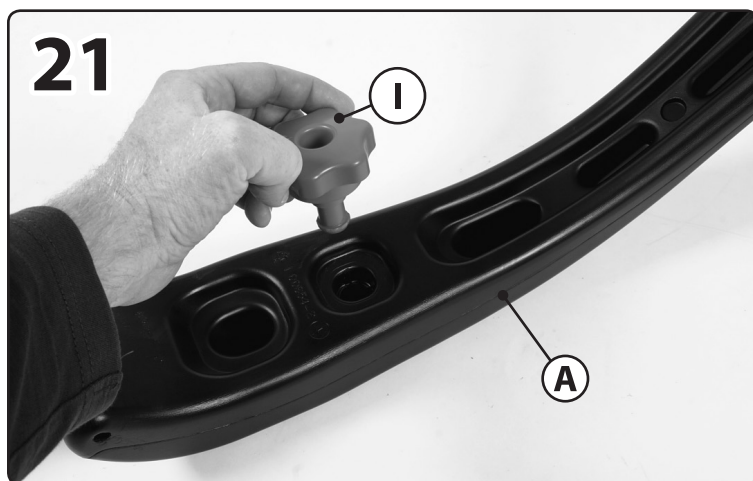
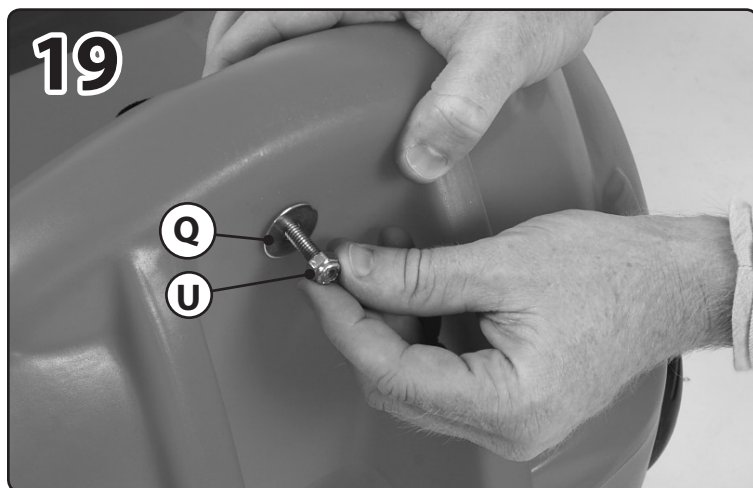
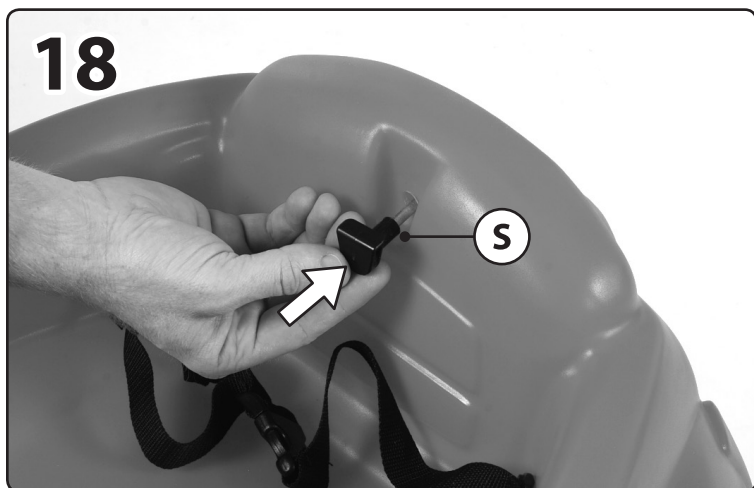
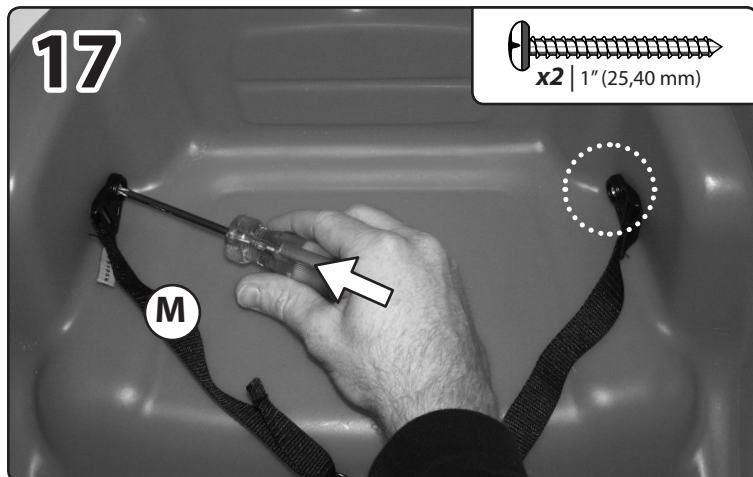
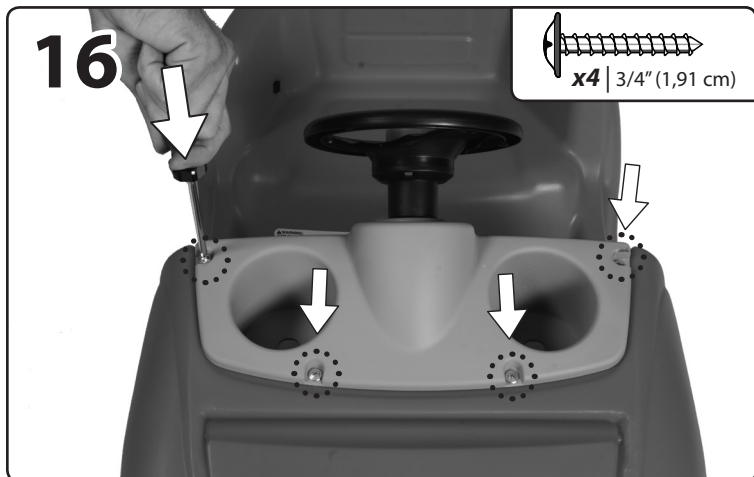
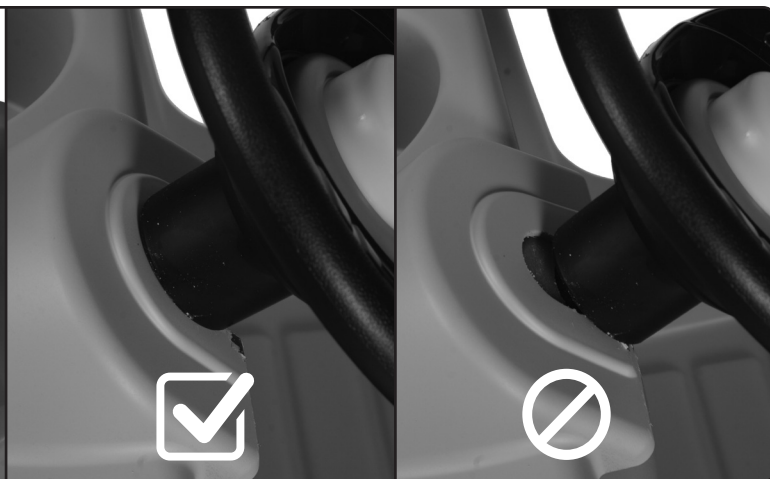
No caso dos pinos de bloqueio não encaixarem, coloque um dedo no buraco do eixo e estenda manualmente os pinos de bloqueio até encaixarem.

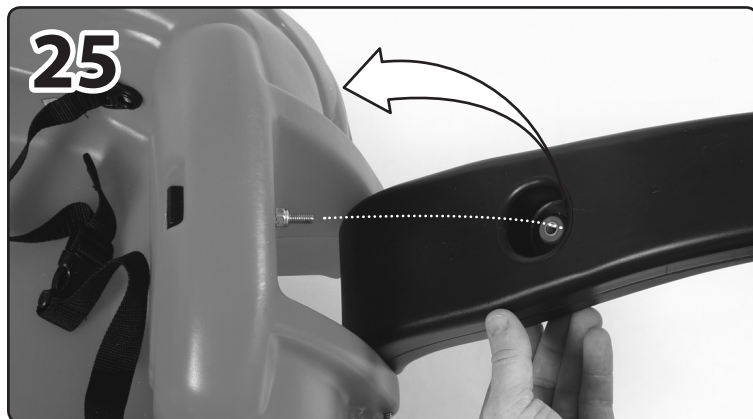
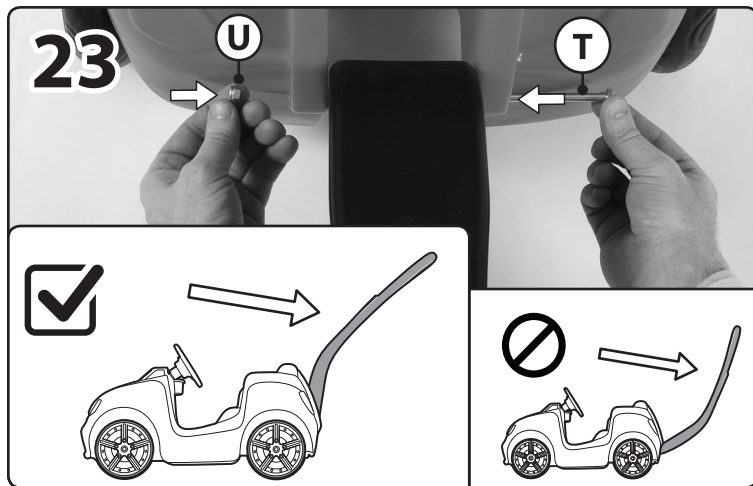
Jeśli kołki nie zaczepią się, należy włożyć palec w otwór wałka kierownicy i zaczepić je ręcznie.

如果锁销不啮合，将手指放入轴孔，人为使锁销啮合。

إذا لم يتم تعشيق مسامير القفل، فضع إصبعك في ثقب العمود وقم بتوزيع مسامير القفل لتعشيقها.







Holder in handle is for bottled water only. **Not** intended for hot beverages.

Le porte-bouteille ne peut contenir que des bouteilles d'eau. **N'y** mettez pas des boissons chaudes.

El soporte del mango es solamente para agua embotellada. **No** deben ponerse bebidas calientes.

Il recipiente nell'impugnatura è destinato soltanto ad acqua imbottigliata. **Non** idoneo per bevande calde.

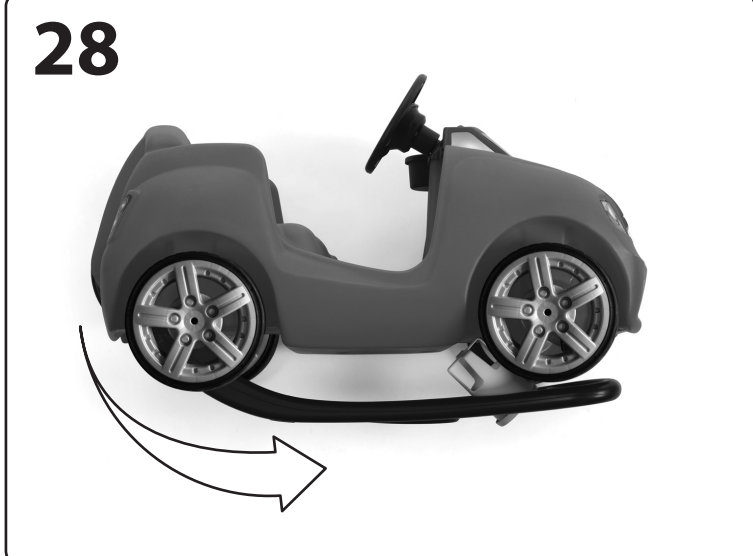
De houder in de handgreep is alleen voor flesjes water en is **niet** bedoeld voor warme dranken.

O suporte no cabo destina-se apenas a garrafas de água. **Não** se destina a transportar bebidas quentes.

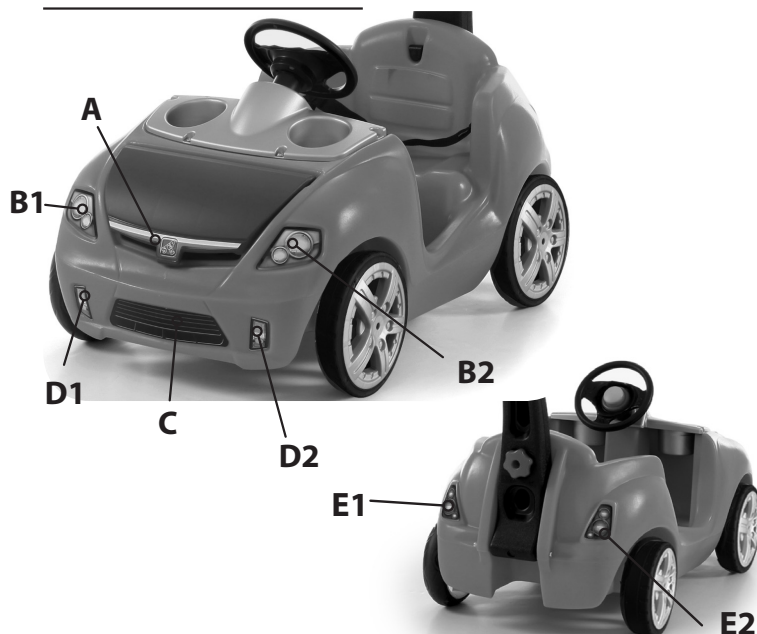
Rączka w uchwycie służy wyłącznie do wody butelkowanej. **Nie** jest przeznaczona na gorące napoje.

手柄处的托架仅适用于瓶装水，而不适用于热饮。

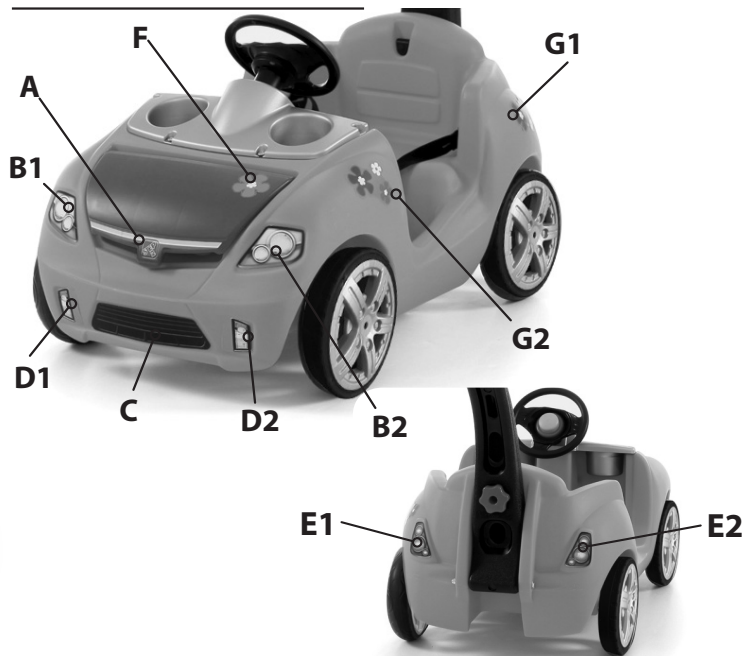
الحوامل ام لوجيف الذبحا مخص مالحات ام ليا اه ام لوجيف. غري مخصص للمرضيات الساخنه.



8230



8242



FRANÇAIS

Conçu pour une utilisation par des enfants de 18 mois à 48 mois.

RESPECTEZ LES ÉNONCÉS ET AVERTISSEMENTS SUIVANTS POUR RÉDUIRE LA PROBABILITÉ DE BLESSURE GRAVE, VOIRE MORTELLE.

CONSERVEZ CETTE FEUILLE POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.



MISE EN GARDE: DANGER D'ÉTOUFFEMENT

Petite pièces. Assemblage par un adulte requis.



MISE EN GARDE: POUR ÉVITER UNE BLESSURE GRAVE:

- Assurer une supervision par un adulte en tout temps.
- Ne pas utiliser dans des zones dangereuses pour les piétons.
- Ne pas utiliser le jouet sur des marches ou des pentes raides sur lesquelles le jouet risque de rouler en arrière.
- Tenir à l'écart des piscines ou de tout point d'eau.
- Des chaussures doivent être portées durant l'utilisation.
- N'autorisez qu'un seul conducteur par siège.
- Vérifier régulièrement la poignée et le matériel afin de s'assurer qu'il n'y a pas d'usure et que l'assemblage est adéquat.



MISE EN GARDE: DANGER DE BRÛLURE

- Vérifiez toujours la température du produit avant de laisser vos enfants jouer dessus.
- N'oubliez pas que le produit peut causer des brûlures.
- Faites toujours attention au soleil et aux conditions météorologiques, et ne supposez jamais que le matériel est sûr parce que la température de l'air n'est pas très élevée.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE :

NETTOYAGE GÉNÉRAL:

- Utilisez un mélange 50/50 de vinaigre blanc et d'eau.

INSTRUCTIONS DE MISE AU REBUT:

Veuillez recycler dans la mesure du possible. L'élimination doit être conforme à toutes les lois nationales.

INSPECTEZ CE PRODUIT AVANT CHAQUE UTILISATION. SERREZ BIEN LES CONNEXIONS ET REMPLACEZ LES COMPOSANTS USÉS OU ENDOMMAGÉS. CONTACTEZ LA SOCIÉTÉ STEP2 POUR DES PIÈCES DE RECHANGE.

INSTALLATION

- Poids maximum de l'enfant : 22,68 kg (50 lbs.) par siège.
- Interdisez aux enfants:
 - d'utiliser l'équipement jusqu'à ce qu'il soit assemblé correctement.
 - de garder les mains, les pieds, les vêtements amples et les cheveux longs à l'écart des roues pendant le fonctionnement.
- NE PAS** retirer les vis une fois l'unité assemblée. Pour désassembler l'unité, retirer uniquement les pièces qui ne sont pas fixées avec des vis.
- NE PAS** trop serrer les vis, sinon celles-ci ne sont pas en mesure de maintenir les pièces ensemble de manière adéquate.
- Veuillez prendre note que les vis sont conçues pour percer le plastique et former leur propre filetage.
- La ceinture de sécurité est conçue uniquement pour maintenir l'enfant assis. Attachez fermement autour de la taille.

APPLICATION DES DÉCALCOMANIES:

Nettoyez et séchez soigneusement la zone. Centrez la décalcomanie dans la zone. Appliquez une pression du centre vers le bord extérieur.

ESPAÑOL

Se recomienda el uso de este producto para niños mayores de 18 meses a 48 meses.

RESPECTE LAS SIGUIENTES RECOMENDACIONES Y ADVERTENCIAS PARA DISMINUIR LA PROBABILIDAD DE SUFRIR LESIONES GRAVES O MORTALES. CONSERVE ESTA HOJA PARA SU CONSULTA EN EL FUTURO.



ADVERTENCIA: RIESGO DE ASFIXIA

Contiene piezas pequeñas. Requiere montaje por parte de un adulto.



ADVERTENCIA: PARA EVITAR LESIONES SERIAS:

- Este producto requiere supervisión adulta en todo momento.
- No lo use en áreas inseguras para peatones.
- No lo use en escalones ni inclinaciones pronunciadas donde el juguete podría rodar.
- Manténgalo alejado de piscinas u otras masas de agua.
- Deben estar calzados mientras lo usan.
- Su uso se limita a un solo niño por asiento.
- Inspeccione periódicamente la agarradera y las piezas de montaje para asegurarse que no estén desgastadas y que estén bien montadas.

ESPAÑOL



ADVERTENCIA: RIESGO DE QUEMADURAS

- Verifique siempre la temperatura del producto antes de permitir que los niños jueguen en él.
- Recuerde que el producto puede provocar quemaduras.
- Siempre tenga en cuenta el sol y las condiciones climáticas y no asuma que el equipo es seguro debido a que la temperatura del aire no es demasiado elevada.

INSTALACIÓN

- Peso máximo del niño: 22,68 kg (50 lbs.) en el asiento.
- Asegúrese que los niños:
 - no utilicen este producto hasta que se haya finalizado su montaje.
 - mantienen las manos, los pies, las prendas sueltas y el pelo largo alejados de las ruedas mientras estén en movimiento.
- NO** quite ningún tornillo una vez que se haya montado. Para desmontar la cama, retire solo las piezas que no estén atornilladas.
- NO** apriete los tornillos en exceso, ya que las piezas no quedarían unidas de manera adecuada.
- Los tornillos están diseñados para perforar el plástico y formar sus propias roscas.
- El cinturón de seguridad está sólo diseñado para mantener al niño sentado. Abróchelo en la cintura de forma segura.

COLOCACIÓN DE LOS ADHESIVOS

Limpie y seque la superficie en profundidad. Sitúe la lámina en la posición correcta. Presione desde el centro hacia los bordes.

INSTRUCCIONES PARA LA LIMPIEZA:

LIMPIEZA GENERAL:

- Use una mezcla 50/50 de vinagre blanco y agua.

INTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN:

Recicle los componentes si tiene la posibilidad. La eliminación de este producto se debe realizar de conformidad con la Normativa Gubernamental.

EXAMINE EL PRODUCTO ANTES DE CADA UTILIZACIÓN. FIJE LAS CONEXIONES Y SUSTITUYA LOS COMPONENTES QUE PRESENTEN DAÑOS O DESGASTE. PÓNGASE EN CONTACTO CON LA EMPRESA STEP2 PARA OBTENER PIEZAS DE REPUESTO.

ITALIANO

Prodotto inteso per l'uso da parte di bambini dai 18 mesi a 48 mesi.

OSSERVARE LE SEGUENTI DICHIARAZIONI E AVVERTENZE PER RIDURRE IL RISCHIO DI INFORTUNI GRAVI O FATALI. CONSERVARE QUESTO FOGLIO PER FUTURO RIFERIMENTO.

**AVVERTENZE:
RISCHIO DI SOFFOCAMENTO**

Parti di dimensioni ridotte. È necessario il montaggio da parte di adulti.

**AVVERTENZE:
PRECAUZIONI PER LA PREVENZIONE DI
INFORTUNI GRAVI:**

- È necessaria la supervisione costante da parte di un adulto.
- Non utilizzare in aree non sicure per i pedoni.
- Non utilizzare su scalinate o superfici inclinate ripide su cui il giocattolo potrebbe scivolare.
- Tenere a distanza da piscine o altri corpi d'acqua.
- Indossare scarpe durante l'uso.
- Consentire di salire sul giocattolo a un solo bambino per posto.
- Controllare periodicamente l'usura e il montaggio della maniglia e dello sgabello.

**AVVERTENZE:
PERICOLO DI USTIONI**

- Controllare sempre la temperatura del prodotto prima di permettere ai bambini di giocare su di esso.
- Ricordarsi che il prodotto può provocare ustioni.
- Prestare sempre la massima attenzione alle condizioni meteo e al sole, e non presumere che l'attrezzatura sia sicura perché la temperatura dell'aria non è molto alta.

INSTALLAZIONE

- Peso massimo del bambino: 22,68 kg (50 lbs.) per posto.
- Insegnare ai bambini:
 - di non utilizzare l'apparecchio prima del montaggio.
 - di mantenere mani, piedi, vestiti larghi e capelli lunghi a distanza dalle ruote durante l'operazione.
- **NON** rimuovere le viti dopo l'installazione. Per lo smontaggio, rimuovere solo le parti non fissate dalle viti.
- **NON** stringere eccessivamente le viti poiché ciò potrebbe causare un collegamento non corretto dei componenti.
- Considerare che le viti sono progettate per forare la plastica e formare filetti.
- La cintura di sicurezza è intesa unicamente per mantenere seduto il bambino. Allacciarla fermamente sopra la vita.

APPLICAZIONE DELLE DECALCOMANIE:

Pulire e asciugare l'area accuratamente. Posizionare la decalcomania al centro dell'area. Premere la decalcomania dal centro verso l'esterno.

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA:**PULIZIA GENERALE:**

Usa una miscela 50/50 di aceto bianco e acqua.

ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO:

Riciclare quando possibile. Lo smaltimento deve essere effettuato in conformità con tutti i regolamenti previsti dal governo.

ISPEZIONARE QUESTO PRODOTTO PRIMA DI CIASCUN UTILIZZO. CHIUDERE FERMAMENTE LE CONNESSIONI E SOSTITUIRE I COMPONENTI DANNEGGIATI O USURATI. CONTATTARE STEP2 COMPANY PER OTTENERE RICAMBI.

NEDERLANDS

Bestemd voor gebruik door kinderen van 18 maanden tot 48 maanden.

NEEM DE VOLGENDE VERKLARINGEN EN WAARSCHUWINGEN IN ACHT OM WAARSCHIJNLIJK ERNSTIG OF FATAAL LETSEL TE VERMINDEREN. BEWAAR DIT BLAD VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE.

**WAARSCHUWING:
OM ERNSTIG LETSEL TE VOORKOMEN:**

- Zorg te allen tijde voor toezicht van een volwassene.
- Niet gebruiken in gebieden die onveilig zijn voor voetgangers.
- Niet gebruiken op trappen of stijle hellingen waar het speelgoed weg kan rollen.
- Uit de buurt van zwembaden of andere waterlichamen houden.
- Tijdens gebruik moeten schoenen worden gedragen.
- Slechts één rijder toegestaan voor elke zitplaats.
- Controleer de handgreep en de uitrusting periodiek op slijtage en juiste montage.

**WAARSCHUWING:
VERSTIKKINGSGEVAAR**

Kleine onderdelen. Montage door volwassene vereist.

**WAARSCHUWING:
VERBRANDINGSGEVAAR**

- Controleer altijd de temperatuur van het product voordat u uw kinderen er op laat spelen.
- Vergeet niet dat het product brandwonden kan veroorzaken.
- Let altijd goed op de zon en de weersomstandigheden en ga er niet zonder meer vanuit dat het toestel veilig is omdat de luchttemperatuur niet erg hoog is.

INSTALLATIE

- Maximum gewicht van het kind 22,68 kg (50 lbs.) per zitting.
- Vertel kinderen:
 - de uitrusting pas te gebruiken als deze op behoorlijke wijze gemonteerd is.
 - opgedragen worden om handen, voeten, losse kleding en lang haar uit de buurt van de wielen te houden tijdens gebruik.
- Verwijder **GEEN** schroeven nadat deze eenmaal zijn geïnstalleerd. Verwijder bij de demontage alleen onderdelen die niet zijn vastgezet met schroeven.
- Draai de schroeven **NIET** te vast aan, anders houden ze de onderdelen niet goed bij elkaar.
- De veiligheids gordel is alleen bestemd om het kind in de stoel te houden. Maak de gordel stevig over de taille vast.

PLAKPLAATJE AANBRENGEN

Reinig en droog het gebied grondig. Centreer het plakplaatje in het gebied. Pas druk toe vanuit het midden naar de buitenrand.

REINIGINGSINSTRUCTIES:**ALGEMENE REINIGING:**

Gebruik een 50/50 mengsel van witte azijn en water.

AFVOERINSTRUCTIES:

Wanneer mogelijk recylen. Afvoeren moet gebeuren in overeenstemming met alle overheidsvoorschriften.

DIT PRODUCT VÓÓR ELK GEBRUIK INSPECTEREN. DRAAI VERBINDINGEN GOED VAST EN VERVANG BESCHADIGDE OF VERSLETEN COMPONENTEN. NEEM CONTACT MET DE STEP2 COMPANY VOOR VERVANGINGSONDERDELEN.

PORTUGUÊS

Destina-se a ser utilizado por crianças com 18 meses para 48 meses.

RESPEITE AS SEGUINTE ADVERTÊNCIAS E AVISOS PARA REDUZIR A PROBABILIDADE DE UMA LESÃO GRAVE OU FATAL. GUARDA ESTA FOLHA PARA REFERÊNCIA FUTURA.

**AVISO:
PERIGO DE ASFIXIA**

Peças pequenas. Necessária a montagem por adultos.

**AVISO:
PARA EVITAR LESÃO GRAVE:**

- É necessária uma vigilância permanente por parte de adultos.
- Não utilizar em áreas não seguras para peões.
- Não utilizar em degraus nem inclinações íngremes em que o brinquedo possa rolar.
- Manter afastado de piscinas ou outras áreas com água.
- Devem ser calçados sapatos durante a utilização.
- Permitir apenas um condutor por assento.
- Verifique regularmente o puxador e as ferragens para identificar sinais de desgaste e montagem incorrecta.

**AVISO:
RISCO DE QUEIMADURA**

- Verifique sempre a temperatura do produto antes de deixar o seu filho brincar com o mesmo.
- Lembre-se de que o produto pode causar queimaduras.
- Esteja sempre ciente das condições climáticas e do sol e não assuma que o equipamento é seguro porque a temperatura do ar não está muito elevada.

APLICAÇÃO DA DECALCOMANIA:

Limpar e secar a área cuidadosamente. Centrar a decalcomania na área. Pressionar a partir do centro para a zona exterior.

INSTRUÇÕES DE LIMPEZA:**LIMPEZA GERAL:**

- Use uma mistura 50/50 de vinagre branco e água.

INSTRUÇÕES DE ELIMINAÇÃO:

Recicle sempre que possível. A eliminação deve estar em conformidade com todas as regulações oficiais.

INSTALAÇÃO:

- Maximum gewicht van het kind 22,68 kg (50 lbs.) per zitting.
- Instrua as Crianças para que:
 - não usem o produto até que esteja devidamente montado.
 - manter as mãos, os pés, roupas soltas e cabelos compridos afastados das rodas durante o funcionamento.
- **NÃO** remova nenhum parafuso depois de montado. Para desmontar, remova apenas as partes que não estão presas com parafusos.
- **NÃO** aperte demasiado os parafusos, caso contrário estes não conseguirão manter as peças unidas.
- Tenha em conta de que os parafusos foram concebidos para perfurar o plástico e formar as suas próprias roscas.
- O cinto de segurança destina-se apenas a manter a criança sentada. Aperte de forma segura na cintura.

INSPECCIONE ESTE PRODUTO ANTES DE CADA UTILIZAÇÃO. APORTE BEM AS LIGAÇÕES E SUBSTITUA OS COMPONENTES DANIFICADOS OU DESGASTADOS. CONTACTE A STEP2 COMPANY PARA OBTEN PEÇAS DE SUBSTITUIÇÃO.

POLSKI

Produkt przeznaczony dla dzieci w wieku powyżej 18 miesięcy do 48 miesięcy.

PRZESTRZEGANIE PONIŻSZYCH ZALECEŃ I OSTRZEŻEŃ ZMNIEJSZY PRAWDOPODOBIENSTWO ODNIESIENIA POWAŻNYCH LUB ŚMIERTELNYCH OBRAŻEŃ CIAŁA. ZACHOWAĆ TĘ INSTRUKCJĘ DO PÓŹNIEJSZYCH KONSULTACJI.

**OSTRZEŻENIE!
RYZIKO ZADŁAWIENIA**

małe części. Montaż powinna wykonać osoba dorosła.

**OSTRZEŻENIE!
ZAPOBIEGANIE POWAŻNYM OBRAŻENIOM:**

- Należy zapewnić nadzór osoby dorosłej nad dzieckiem przez cały czas.
- Nie używać w miejscach niebezpiecznych dla pieszych.
- Nie używać na schodach ani stromych wzniesieniach, z których zabawka może się stoczyć.
- Nie stosować w pobliżu basenów czy innych zbiorników wodnych.
- Podczas użytkowania należy nosić obuwie.
- Maksymalnie jeden użytkownik na siedzeniu.
- Okresowo sprawdzać zużycie i prawidłowy montaż uchwytu oraz sprzętu.

**OSTRZEŻENIE!
NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA**

- Zawsze należy sprawdzić temperaturę produktu przed zezwoleniem dzieciom na zabawę.
- Należy pamiętać, że produkt może powodować poparzenia.
- Zawsze należy zwracać uwagę na słońce i warunki pogodowe. Nie można zakładać, że urządzenie jest bezpieczne, ponieważ temperatura powietrza nie jest bardzo wysoka.

POLSKI

UMIESZCZANIE NAKLEJEK:

Należy dokładnie wyczyścić i wysuszyć powierzchnię. Umieścić naklejkę na środku. Docisnąć od środka ku krańcom.

INSTRUKCJA CZYSZCZENIA:

OGÓLNE CZYSZCZENIE:

- Użyj 50/50 mieszanki białego octu i wody.

MONTAŻ:

- Maksymalna waga dziecka: 22,68 kg (50 lbs.) na siedzenie.
- Polecieć dzieciom, aby:
 - nie używały zabawki, dopóki nie zostanie odpowiednio zmontowana.
 - że podczas zabawy nie powinny zbliżać dłoni, stóp, luźnej odzieży ani długich włosów do kół.
- **NIE** wykręcać żadnych wkrętów po wkręceniu. Podczas demontażu usuwać tylko części niezabezpieczone wkrętami.
- **NIE NALEŻY** zbyt mocno dokręcać śrub, ponieważ może to spowodować niewłaściwe połączenie elementów.
- Należy pamiętać, że użyte wkręty przebijające plastik są samogwintujące.
- Pasek służy wyłącznie do utrzymania dziecka w pozycji siedzącej. Należy zapiąć go na wysokości pasa.

INSTRUKCJA UTYLIZACJI:

Produkt należy zutylizować, jeśli to możliwe. Należy utylizować zgodnie z obowiązującymi, krajowymi przepisami.

NALEŻY SPRAWDZAĆ PRODUKT PRZED KAŻDYM UŻYCIEM. MOCNO DOKRĘCIĆ POŁĄCZENIA I WYMIENIĆ USZKODZONE LUB ZUŻYTE CZĘŚCI. W CELU WYMIANY CZĘŚCI NALEŻY SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z FIRMĄ STEP2.

DEUTSCHE

VORGESEHEN FÜR KINDER AB 18 - 48 MONATEN.

BEACHTEN SIE FOLGENDE HINWEISE UND WARNUNGEN, UM DAS RISIKO ERNSTER ODER TÖDLICHER VERLETZUNGEN ZU MINDERN.

BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF.



WARNUNG:

ERSTICKUNGSGEFAHR

Kleine Teile. Scharfe Spitzen. Zusammenbau durch Erwachsene erforderlich.



WARNUNG:

ZUR VERMEIDUNG SCHWERER VERLETZUNGEN

- Zusammenbau durch Erwachsene erforderlich.
- Nur zur Benutzung unter ständiger Aufsicht von Erwachsenen.
- Nicht in für Fußgänger unsicheren Bereichen verwenden.
- Nicht auf Stufen oder steilen Steigungen verwenden, an denen das Produkt wegrutschen könnte.
- Von Schwimmbecken oder anderen Gewässern fernhalten.
- Bei Gebrauch müssen Schuhe getragen werden.
- Immer nur einen Fahrer erlauben.



WARNUNG:

VERBRENNUNGSGEFAHR

- Bevor Sie Ihre Kinder damit spielen lassen, stets die Temperatur des Produktes prüfen.
- Bei direkter Sonneneinstrahlung kann das Produkt Verbrennungen verursachen.
- Achten Sie stets auf die Sonneneinstrahlung und die Wetterbedingungen und gehen Sie nicht davon aus, dass die Benutzung des Produkts aufgrund einer niedrigen Lufttemperatur unbedenklich ist.

SICHERHEITSHINWEISE:

- Maximalgewicht des Kindes: 22,68 kg (50 lbs.). Maximal 1 Fahrer
- **DIE KINDER ANWEISEN:**
 - das Produkt erst dann zu verwenden, wenn es vollständig zusammengebaut ist.
 - während des Gebrauchs Hände, Füße, lose Kleidung und lange Haare von den Rädern fernzuhalten.
- Einmal eingebaute Schrauben **NICHT** entfernen. Zur Demontage nur Teile entfernen, die nicht durch Schrauben befestigt sind.
- Schrauben **NICHT** überdrehen, anderenfalls ist der Zusammenhalt der Teile nicht garantiert.
- Bitte beachten, dass die Schrauben im Kunststoff eigene Bohrlöcher bohren. Der Sicherheitsgurt dient nur dazu, den Kindersitz zu halten. Sicher über der Taille befestigen.

DEUTSCHE

REINIGUNGSANWEISUNGEN:

REINIGUNG ALLGEMEIN:

- Verwenden Sie eine 50/50 Mischung aus weißem Essig und Wasser.

AUFBRINGEN DER KLEBEFOLIEN:

Klebefläche säubern und sorgfältig trocknen. Klebefolie auf Klebefläche platzieren. Die Folie von der Mitte aus zu den Rändern glattstreichen.

ENTSORGUNGSANWEISUNGEN:

Bitte geben Sie das Produkt zum Recycling, wenn möglich. Gemäß allen behördlichen Vorschriften entsprechend entsorgen.

PRÜFEN SIE DIESES PRODUKT VOR JEDER VERWENDUNG. ZIEHEN SIE SCHRAUBVERBINDUNGEN FEST AN UND ERSETZEN SIE BESCHÄDIGTE ODER ABGENUTZTE TEILE. KONTAKTIEREN SIE STEP2 BEZÜGLICH ERSATZTEILEN.

中文

供年龄 18 个月至 48 个月的儿童使用。

阅读以下陈述和警示，减少严重或致命伤害发生的可能性。
保存本说明书以供今考。



警示:

窒息危险

小部件。尖角。要求成人组装。



警示:

避免严重伤害:

- 任何时候都需要有成人监督。
- 不要在对行人不安全的区域使用。
- 不要在玩具容易滚动的台阶或倾斜度大的斜面上使用。
- 远离游泳池或其他水体。
- 使用过程中必须穿鞋。
- 仅允许一名使用者每座位。
- 定期检查手柄和硬件的磨损情况以及是否正确组装。



警示:

灼伤危险

- 让孩子在产品上玩耍之前，请始终检查产品的温度。
- 请记住，该产品可能会造成烫伤。
- 随时关注太阳与天气情况，请勿因为气温不高而认为游乐设施是安全的。

安装:

- 儿童最大体重: 50 磅 (22,68 公斤)。
- 告诫儿童:
 - 不要在产品正确组装前使用。
 - 使用过程中，应将手、脚、宽松的衣物和长头发远离车轮。
- **请勿**在安装后取下任何螺钉。拆卸时，只能取下非螺钉固定的部件。
- **请勿**过度拧紧螺钉，否则不能适当地紧固部件。
- 请注意，螺钉的设计使其可以穿透塑料并自己形成螺纹。
- 安全带仅用于保持儿童就座。牢固地固定在腰间。

清洁指南:

般清洁:

- 使用白醋和水的50/50混合物。

贴纸置放:

彻底清洁并干燥区域。使贴纸居中。从中心向外按压贴纸。

处理指南:

如可能，请回收利用。处理时必须遵守所有的政府规章。

每次使用前检查本产品。固定连接处，并换掉破损和磨损的部件。联系 Step2 有限责任公司获取替换零件。

العربية

مخصص لاستخدام الأطفال من سن 18 شهرًا إلى 48 شهرًا.

قم بمراجعة الملاحظات والتحذيرات التالية لتقليل إمكانية التعرض لإصابة خطيرة أو مميتة.
احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه في المستقبل.



تحذير: خطر الاختناق
الأجزاء الصغيرة. حواف حادة
يجب تجميع المنتج بمعرفة شخص بالغ.



تحذير:

لتجنب الإصابات الخطرة:

- يلزم إشراف البالغين على الدوام.
- لا تستخدم هذا المنتج في المناطق غير الآمنة للمشاة.
- لا تستخدم هذا المنتج على السلالم أو المنحدرات الحادة التي يمكن أن تخرج اللعبة عليها.
- لا تستخدم هذا المنتج بجوار حمامات السباحة أو أي مسطحات مائية أخرى.
- يجب ارتداء الأحذية أثناء استخدام هذا المنتج.
- يتسع لراكب واحد فقط لكل مقعد.
- افحص المقبض والمعدات بشكل دوري بحثًا عن أي علامات للبلل والتآكل من تجميع المنتج بشكل سليم.



تحذير:

لتجنب الإصابات الخطرة

- تأكد دائمًا من حرارة المنتج قبل السماح للأطفال باللعب عليه.
- تذكر أن المنتج قد تكون سببًا في الإصابة بحروق.
- انتبه دائمًا للشمس وظروف الطقس، لا تفترض أن الجهاز آمن لأن درجة حرارة الهواء غير مرتفعة للغاية.

التكوين:

- الحد الأقصى لوزن الطفل: 50 رطل (22,68 كجم)
- وجه الأطفال للقيام بما يلي:
 - عدم استخدام المنتج إلى أن يتم تجميعه بشكل صحيح.
 - عليك بتوجيه الأطفال بإبعاد أيديهم، وأقدامهم، وثيابهم الفضفاضة، وشعورهم الطويلة عن العجلات أثناء تشغيل اللعبة.
- **لا تفك** أي مسامير بعد تركيبها. للفق، فقط اخلع الأجزاء غير المربوطة بمسامير.
- **لا تقطع** في ربط المسامير اللولبية وإلا فلن تملك الأجزاء ببعضها بشكل ملائم.
- لاحظ أنه تم تصميم المسامير اللولبية بحيث تخترق البلاستيك وتشكل السن اللولبي الخاص بها.
- حزام المقعد مخصص فقط لإبقاء الطفل جالسًا. ربط بأمان عبر الحصر.

إرشادات التنظيف:

تنظيف بشكل عام:

استخدم مزيج 50/50 من الخل الأبيض والماء.

وضع المصق:

قم بتنظيف المنطقة وتجفيفها جيدًا. ضع المصق في منتصف المنطقة. اضغط على منتصف المصق إلى أن تصل لحافته الخارجية.

إرشادات التخلص من المنتج:

الرجاء إعادة التدوير إن أمكن. يجب أن تتوافق طريقة التخلص من المنتج مع كل القوانين الحكومية.

افحص المنتج قبل كل استخدام. اربط الوصلات بإحكام واستبدل المكونات التالفة أو البالية. اتصل بشركة Step2 لاستبدال الأجزاء.